

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *11* /2010/NQ-HĐND

Lạng Sơn, ngày 20 tháng 7 năm 2010

- KTĐTĐH RL  
- 320

SỞ TƯ PHÁP TỈNH LẠNG SƠN  
ĐẾN Số: 1552  
Ngày: 26/7/2010  
Chuyên: .....



**NGHỊ QUYẾT**

**Về Đồ án Điều chỉnh Quy hoạch chung  
xây dựng thành phố Lạng Sơn đến năm 2025**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN  
KHOÁ XIV, KỲ HỌP THỨ 16**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân ngày 03/12/2004; Nghị định số 91/2006/NĐ-CP ngày 06/9/2006 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân;

Căn cứ Luật Quy hoạch Đô thị ngày 17/6/2009;

Căn cứ Nghị định số 37/2010/NĐ-CP ngày 07/4/2010 của Chính phủ về lập, thẩm định, phê duyệt và quản lý quy hoạch đô thị;

Căn cứ Quyết định số 55/2008/QĐ-TTg ngày 28/4/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc Phê duyệt Đề án xây dựng Khu kinh tế cửa khẩu Đồng Đăng - Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ Nghị quyết số 91/2007/NQ/HĐND ngày 19/7/2007 của Hội đồng nhân dân tỉnh Khoá XIV về việc Phê chuẩn nhiệm vụ điều chỉnh quy hoạch chung xây dựng thành phố Lạng Sơn đến năm 2025;

Sau khi xem xét Tờ trình số 46/TTr-UBND ngày 07/7/2010 của UBND tỉnh đề nghị thông qua Đồ án Điều chỉnh Quy hoạch chung xây dựng thành phố Lạng Sơn đến năm 2025; Báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế và ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Thông qua Tờ trình số 46/TTr-UBND ngày 07/7/2010 của UBND tỉnh đề nghị thông qua Đồ án Điều chỉnh Quy hoạch chung xây dựng thành phố Lạng Sơn đến năm 2025.

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao cho Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt, chỉ đạo, tổ chức thực hiện Đồ án Điều chỉnh Quy hoạch chung xây dựng thành phố Lạng Sơn đến năm 2025.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Khoá XIV, kỳ họp thứ 16 thông qua ngày 14 tháng 7 năm 2010./.

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Cục KTVB - Bộ Tư pháp;
- Bộ Xây dựng;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND, Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- VKSND, TAND, UBMTTQ tỉnh;
- Các Ban Đảng, Đoàn thể, các tổ chức CTXH;
- Các Sở, Ban, ngành;
- TT. HĐND, UBND các huyện, TP;
- C, PVP, CV VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- C, PVP, các phòng CV VP UBND tỉnh;
- Công báo tỉnh, Báo Lạng Sơn;
- Lưu: VT, HS Kỳ họp.

**CHỦ TỊCH**



**Hoàng Thị Bích Ly**